



発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎 8階 PHONE:0985-32-8457
FAX:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日

2010年 アートフェスティバル 「外国人が見た宮崎」作品展 開催!

宮崎県在住の外国人による、宮崎の印象や宮崎への想いを形にした作品展がいよいよ始まります。写真、書道、絵画など素晴らしい作品が揃っています。是非ご来場ください。

◇展示期間: 2010年1月20日(水)～2010年1月30日(土)

10:00～20:00 ※最終日は16:00まで。

◇場 所: カリーノ宮崎8階 ガガエイト フリースペース

【1月23日(土)】

◆着物体験 有料(300円)

①10:30～12:00 ②12:30～14:00 ※先着各10名

◆出展者との交流会・優秀作品の発表

14:00～15:00 ※無料 ※飲み物お菓子付き

◆折り紙でおひなさま

11:00～15:00

◆ことわざカルタ

11:00～15:30

◆バレンタインのフラワーアレンジメント 有料(300円)

11:00～15:00 ※先着30名

◆抹茶で一服 有料(100円)

11:00～16:00

◆楽しい英語劇(外国の青年たちによる) 有料(300円)

15:30～16:15

◆各国紹介コーナー



◆関連イベント◆

【1月24日(日)】

◆外国人のための生活、法律相談(要予約)

10:15～12:15

◆JICAの国際理解講座

11:00～12:30

◆ミニガーデンづくり(寄せ植え) 有料(300円)

11:00～15:00 ※先着30名

◆在住外国人による日本語発表会

13:00～14:45

◆芸達者さんのステージ

14:30～15:45

◆中国茶を味わおう

11:00～16:00

◆風船で花を作ろう

①12:30～13:00 ②13:15～13:45 ※先着各20名

◆楽しい英語劇(外国の青年たちによる) 有料(300円)

16:15～17:00

◆各国紹介コーナー



併せて、財団法人宮崎県国際交流協会設立20周年を記念して、パネル展示を行います。

※催しは、予告なく変更になる場合があります。予めご了承ください。

●宮崎県国際フラザ休館日のお知らせ

2009年12月27日(日)～2010年1月4日(月)は、年末年始のお休みとさせていただきます。

新年は、1月5日(火)より開館します。

●JICA国際理解講座 ※要申込み、先着順 ワークショップ:「援助」する前に考えよう

JICA宮崎デスク国際協力推進員を講師に迎え、「援助」をテーマにワークショップを行います。国際支援について一緒に考えませんか。

◇日時:1月24日(日) 11:00～12:30(受付10:30～)

◇場所:カリーノ宮崎8階 多目的室A

◇定員:20人

◇申込み方法:参加者氏名、電話番号を電話、FaxまたはEmailにて(財)宮崎県国際交流協会までお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

外国語でおしゃべりしませんか。

●国際ふれあいチャット《英語編》

※参加無料・要申込み ※賛助会員限定

◇日時:1/29～2/26 13:00～14:00 ※毎週金曜日※全5回

◇定員:20名 ※応募多数の場合は、初めての方を優先し、残りの定員を前回参加された方から抽選して選びます。

◇申込み期間:1/5(火)～1/19(火)

●国際ふれあいチャット《韓国語編》

※参加無料・要申込み

◇日時:1/21、1/28、2/4、2/18、2/25 13:30～14:30

※木曜日 ※全5回

◇対象者:韓国語学習者で、普段話す機会の少ない方

◇場所:宮崎県国際プラザ(カリーノ宮崎8階)

◇申込み方法:名前、連絡先を電話、FaxまたはEmailにて(財)宮崎県国際交流協会までお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

◆◆◆賛助会員募集◆◆◆ 会費(年額):個人10,000円 / 団体100,000円

(財)宮崎県国際交流協会では、協会の活動を支援・協力して下さる賛助会員を募集しています。

- ◆ 「国際プラザニュース」(毎月・4カ国語版)の送付・「サウスウィンド」(年3回)の送付
- ◆ 協会が主催する講座やイベントなどの優先案内(参加無料又は割引、会員優先などあり)
- ◆ 世界各国基準対応ビデオ機器の使用(会員の方は無料、非会員は500円) ◆ 協会が発行する印刷物の提供
- ◆ 協会HPより団体HPへのリンク可能に(賛助団体のみの特典)

●国際ボランティア養成講座(中国語・中級)

県内在住の外国人支援をテーマに、生活において想定される様々な場面における通訳練習を行います。

◇日時:1/26、2/2、2/9、2/16、2/23

18:20~19:50 ※毎週火曜日、全5回

◇場所:カリノ宮崎8階 多目的室B

◇講師:宮崎県国際交流員 ヨー・イフア氏

◇対象:賛助会員、国際交流ボランティア、関心のある県民
(原則として5回参加できる方)

◇定員:15名 ◇申込み期限:1/13(水)必着

◇参加費:(一般)1000円 (賛助会員、学生)500円

◇申込み方法:所定申込書をご記入の上、郵送、FaxまたはEmailにて当協会までお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



●外国人のための生活・法律相談会

※要予約、無料

日本での生活のこと、法律問題、在留資格(ビザ)などで困っていることはありませんか。弁護士、行政書士があなたの相談に対応します。希望があればボランティア通訳が通訳します。

◇日時:2010年1月24日(日)10:15~12:15

※相談は、一人30分まで。

◇場所:カリノ宮崎8階 ガガエイト内

◇申込み方法:お電話にてご予約ください。※1/19(火)締切

※予約の際、通訳が必要かどうかをお知らせください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●外国人のための日本語れんしゅう会

※事前申込不要・参加費無料

2010年は、1月5日(火)から開始します。

※1月15日(金)は休み

◇日 時:毎週火曜日・金曜日 10:30~11:30

◇場 所:カリノ宮崎8階 宮崎県国際プラザ

◇問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



●外国人のための日本語発表会 参加者募集

日本語発表会の出場者を募集します。宮崎に関する想いを日本語で発表しませんか。

◇発表テーマ:「宮崎について思うこと」、「宮崎に住んで感じたこと」など宮崎に関すること

◇日時:2010年1月24日(日)13:00~14:45

表彰式:15:50~16:00

◇場所:カリノ宮崎8階 コミュニティーホール

◇参加資格:次の条件の両方に該当する方

- ①県内在住の18歳以上の外国人(留学生も含む)であること。
- ②母語が日本語以外であること

なお、過去の日本語発表会の各部門の優勝者は、同一部門及び下位部門には参加できません。

◇部門と発表時間:

- ①初級:3分以内のスピーチ
(日本語能力検定試験3級以下のレベル)
- ②中級以上:5分以内のスピーチ
(日本語能力検定試験2級以下のレベル)
- ③上級:5分以内のスピーチ(レベルの限定なし)

◇表彰:部門ごとに優秀な発表者を表彰し、賞状及び賞品を授与します。また、参加者全員に参加賞を贈呈します。

◇申込み締切:2010年1月12日(火)必着

※定員になり次第、締切り。

◇申込み方法:所定の申込書をご記入のうえ、郵送、FaxまたはEmail(manager@mif.or.jp)にてお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●2010年アートフェスティバル

「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集!

テーマ:「宮崎の印象、想いなど宮崎に関すること」

◇応募資格:原則として宮崎に住んでいる外国人

◇作品:写真、絵画、書道、詩、手工芸など※写真はデータ可

◇大きさ:50cm×50cm程度まで

◇応募方法:氏名(フリガナ)、出身国、職業、連絡先(住所、Tel、Email)、作品のタイトル、素材、作品の説明文、展示方法(※希望があれば)添付してご応募ください。

◇表彰:来館者の投票により「写真」、「絵画」、「書道」、「手工芸・その他」の部門ごとに上位入賞者には賞品と賞状が贈られます。作品展の期間中に各賞受賞者の発表と表彰式を行います。

◇応募締切り:2010年1月13日(水)

※締め切り日以降に提出する場合にはご相談下さい。

◇応募・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

♪フラザニュース 韓国語版より

~県国際交流員 キム・ミンジンさん~

年末になると日本では「今年の流行語」が発表されるので、今回は私も韓国の10代ニュースを探してみました。しかし、2009年にはいいニュースがあまりありませんでした。元大統領たちの死去から新型インフルエンザ拡大まで。本当に大変な1年でした。世界のみんが大変だったと思いますが、韓国には特に厳しい1年だったのではないかと思います。いいニュースを一つだけ取り上げますと、キム・ヨナ選手が世界大会ですばらしい活躍をしたことですね。2009年は底を打ったから、2010年は上がるのみです。私も個人的に2010年の春には何か新しい、良い出来事がありそうな気がします。皆さんの2010年にも良いことだけありますように。



国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。

その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。

国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。